



MARIO DELGADO ECHEVERRY E HIJOS SAS
IP LAWYERS

BOGOTÁ - COLOMBIA
AK. 24 No. 37 31 Of. 202
TEL. (571) 2444096 – 3690624 –
2444938 - Fax (571) 2442496
E-mail: mde@mdelaw.com
MIEMBROS
INTA – ASIP – AIPPI – ACPI
AAPI – ABPI – ABAPI

SEÑOR
SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

Ref.: **Expediente No.: NC2017/0001661**
Patente de Invención: APARATO DE ATURDIMIENTO PARA PECES, UNIDAD DE
DISPARO ASÍ COMO PROCEDIMIENTO PARA ACTIVAR EL ATURDIDOR DEL
APARATO DE ATURDIMIENTO PARA PECES

Atentamente se dirige a usted **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, Abogado, mayor y vecino de Bogotá D.C., e identificado como aparece al pie de mi firma, me dirijo a su Digno Despacho para manifestarle lo siguiente:

1. En mi condición de apoderado de la sociedad NORDISCHER MASCHINENBAU RUD. BAADER GMBH + CO. KG., presenté ante su Digno Despacho la solicitud de registro de la Patente de Invención mencionada en la referencia.
2. Debido a lo anterior, y con el fin de dar cumplimiento con los documentos y continuar con el trámite, me permito aportar los siguientes documentos:
 - Documento de **Cesión**, en donde consta la respectiva cesión de esta patente de Invención, la cual es realizada por el señor Graeme Neville KING; a favor de la sociedad NORDISCHER MASCHINENBAU RUD. BAADER GMBH + CO. KG.

Con la documentación adjunta, dejo completa mi solicitud, por lo que comedidamente solicito se continúe con el trámite normal de registro de la Patente de Invención que se enuncia en la referencia.

Atentamente,

JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS

C.C. No. 19'270.955 de Bogotá

T.P. No. 43.308 del Consejo Superior de la Judicatura.

Visite nuestra página web: www.mdelaw.com

ASSIGNMENT BY THIS AGREEMENT

CESIÓN POR EL PRESENTE CONTRATO

Assignor
(assignor's name)

Graeme Neville KING

addressed at
(assignor's address)

124 Long Street, Cleveland, Queensland 4163, AU

Assigns, sells and transfers in whole ownership and
dominion to:

Assignee:

(assignee's name)

Nordischer Maschinenbau Rud. Baader GmbH + Co. KG

addressed at
(assignee's address)

Geniner Str. 249, 23560 Lübeck, DE

all the rights, titles and interests on the following
industrial property rights:

"Fish-stunning apparatus, trigger unit and method for
initiating the stunning means of the fish-stunning device"

The price of this transfer is the amount of: 10 €
(consideration or price of the assignment)

Freely fixed by the parties and already received by the
assignor.

date and place of execution by Assignor/Assignee
on the date of: **20/2/2017**
in the City of: **CLEVELAND QLD 4163 AU.**

Signature of the Assignor
(Firma del cedente)

Cedente:
(nombre del cedente)

Graeme Neville KING

domiciliado en
(dirección del cedente)

124 Long Street, Cleveland, Queensland 4163, AU

Declara que cede, vende, traspa en toda propiedad y
dominio a:

Cesionario:

(nombre del cesionario)

Nordischer Maschinenbau Rud. Baader GmbH + Co. KG

Domiciliado en:
(dirección del cesionario)

Geniner Str. 249, 23560 Lübeck, DE

todos los derechos, títulos e intereses correspondientes a
los siguientes privilegios de propiedad industrial:

El precio de esta transferencia es la cantidad de: 10 €

Libremente fijado por las partes y ya recibido por la parte
cedente.

Lübeck, 01.03.2017

**Nordischer Maschinenbau
Rud. Baader GmbH+Co.KG
Geniner Straße 249, 23560 Lübeck**

Signature of the Assignee
(Firma del cesionario)

**DR. PETER RIPPHAUSEN, MANAGER OF
R&D DEPARTMENT**

ROBERT FOCKE, MANAGING DIRECTOR